FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 40

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Nova Scotia — District No. 39 Cape Breton North & Victoria — Enumeration District / District du recensement — S. District No. Part II — No. 106 V — in / dans — Town Glace Bay — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Chas. A. Bourgeois — Enumerator. / Recenseur.

Dist. 39. Enu. 13.

CINQUIÈME R... DU CANA...

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS						CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS / EMPLOYÉS				INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRMES	
Dwelling House. / Domicile.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and No. if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de la naturalisation, s'il y a lieu, si l'on a été autrefois un sujet étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment or other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou hors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Write here opposite each person employed, as "At farm," "At home," "At school," "At other work," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "Dans la ferme," "Au foyer," "A l'école," "A l'ouvrage," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Wages received in 1910 at chief occupation or trade. / Gain total en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Months of school in 1910. / Mois de fréquentation scolaire en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Blind. / Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Colvin George	Lorne St	M	Head	M		1867	43	N.S.			English	Canadian	R.C.	Labourer	Labourer				At Sea	28	12		10							40	yes	yes	Eng			
2		" Annie	" "	F	Wife	M	July	1871	39	"			English	Canadian	R.C.																	40	yes	yes	Eng			
3		" George	" "	M	Son	S	Aug	1888	22	St Peters	1906		English	Canadian	R.C.	Fisherman					At Sea	44	27		yes	no	At Sea					40	yes	yes	Eng			
4		" Bernard	" "	M	Son	S	Aug	1889	21	St Peters	1906		English	Canadian	R.C.	Fisherman					Fisherman	44	27		yes	no	At Sea					40	yes	yes	Eng			
5		" Peter	" "	M	Son	S	Aug	1891	19	St Peters	1906		English	Canadian	R.C.	Fisherman					Fisherman	44	27		yes	no	At Sea					40	yes	yes	Eng			
6		" Ellen	" "	F	Daughter	S	Aug	1896	14	St Peters	1906		English	Canadian	R.C.																	40	yes	yes	Eng			
7		" Valentine	" "	M	Son	S	July	1900	10	St Peters	1906		English	Canadian	R.C.																	9	yes	yes	Eng			
8		" Annie	" "	F	Daughter	S	Oct	1901	9	St Peters	1906		English	Canadian	R.C.																						
9		" Alice	" "	F	Daughter	S	July	1907	3				English	Canadian	R.C.																						
10	347	378 Thompson Tom		M	Head	M	Dec	1880	31	Eng			English	Canadian	Presbyterian	Carpenter	Carpenter				Steel Plant				yes	no	Steel Plant					no	yes					
11		" Leah	" "	F	Wife	M	March	1870	39	N.S.			English	Canadian	Presbyterian																	no	yes					
12		" Enid Thomas		M	Father-in-law	W	Aug	1832	74	Wild			English	Canadian	Presbyterian																						
13		" Bell Walter		M	Boarder	S	July	1892	18	N.S.	1909		English	Canadian	Methodist	Labourer	Labourer															40	yes	yes	Eng			
14	370	379 Fahrman Bernard		M	Head	M	Aug	1875	36	N.S.			English	Canadian	R.C.	Labourer	Labourer				Steel Plant	48		60		480						no	no					
15		" Lillie	"	F	Wife	M	June	1882	28	N.S.			Scotch	Canadian	R.C.																	no	yes					
16		" Myrtle	" "	F	Daughter	S	Sept	1902	8	N.S.			English	Canadian	R.C.																	9	yes	yes	Eng			
17		" Gillis	" "	M	Son	S	Feb	1904	6	N.S.			English	Canadian	R.C.																	6	yes	yes	Eng			
18		" Angus Alex		M	Brother	S	Feb	1888	22	N.S.			Scotch	Canadian	R.C.	Miner	Miner				Coal Mine	42		60		300												
19	379	388 Reid Frank		M	Head	M	Jan	1868	43	N.S.			English	Canadian	R.C.	Miner	Miner				Coal Mine											no	no					
20		" Agnes		F	Wife	M	Sept	1871	39	N.S.			Scotch	Canadian	R.C.																	yes	yes					
21		" Frederick	" "	M	Son	S	Sept	1889	21	N.S.			English	Canadian	R.C.																	yes	yes					
22		" Mary	" "	F	Daughter	S	June	1893	17	N.S.			English	Canadian	R.C.																	yes	yes					
23		" Joseph	" "	M	Son	S	May	1894	16	N.S.			English	Canadian	R.C.																	yes	yes					
24		" Bernard	" "	M	Son	S	Oct	1900	10	N.S.			English	Canadian	R.C.																	yes	yes					
25	380	389 Reid Richard		M	Head	M	March	1869	42	N.S.			English	Canadian	Methodist	Miner	Miner				At Sea	52		60		480						yes	yes					
26		" Augustus	" "	M	Son	S	Apr	1870	40	N.S.			English	Canadian	Methodist																	yes	yes					
27		" William	" "	M	Son	S	Dec	1889	22	N.S.			English	Canadian	Methodist	Miner	Miner				At Sea											yes	yes					
28		" George	" "	M	Son	S	Dec	1892	21	N.S.			English	Canadian	Methodist	Machinist	Machinist				Steel Plant											yes	yes					
29		" Frank	" "	M	Son	S	Feb	1897	9	N.S.			English	Canadian	Methodist	Painter	Painter				Buildings											yes	yes					
30		" Frederick	" "	M	Son	S	June	1896	12	N.S.			English	Canadian	Methodist																	yes	yes					
31		" Albert	" "	M	Son	S	Apr	1899	11	N.S.			English	Canadian	Methodist																	8	yes	yes				
32		" Percy	" "	M	Son	S	Dec	1901	9	N.S.			English	Canadian	Methodist																	8	yes	no				
33	381	390 Hamilton Charlotte		F	Head	W	Jan	1839	72	N.S.			English	Canadian	Presbyterian																	yes	yes					
34		" Eric		M	Nephew	S	Sept	1888	22	N.S.			English	Canadian	Methodist																	yes	yes					
35	374	383 Legge Frank		M	Head	M	May	1876	35	N.S.			English	Canadian	Methodist	Painter	Painter				Steel Plant											yes	yes					
36		" Eliza		F	Wife	M	March	1880	31	N.S.			English	Canadian	Methodist																	yes	yes					
37		" Ethel		F	Son	S	Dec	1907	2	N.S.			English	Canadian	Methodist																						
38		" Gordon		M	Son	S	Dec	1910	72	N.S.			English	Canadian	Methodist																						
39	382	391 Hare William		M	Head	M	Feb	1866	44	N.S.			English	Canadian	Methodist						Labourer	12	9	66	yes		Steel											
40		" Ida		F	Wife	M	Dec	1859	52	N.S.			English	Canadian	Methodist																						
41		" Hare Martin		M	Son	S	Jan	1890	21	N.S.			English	Canadian	Methodist						Labourer	12	9	66	yes		Steel	36		60								
42		" Ella		F	Dau	S	Aug	1891	19	N.S.			English	Canadian	Methodist						Steel Plant							52		60								
43		" Gilbert		M	Son	S	Dec	1893	17	N.S.			English	Canadian	Methodist						Labourer	12	9	66	yes		Coal Mine	48		60								
44		" Charlotte		F	Daughter	S	Aug	1893	17	N.S.			English	Canadian	Methodist																						
45		" Emma		F	Daughter	S	Dec	1894	14	N.S.			English	Canadian	Methodist																						
46	385	394 Hare Fenn		M	Head	M	April	1883	28	N.S.			English	Canadian	Methodist	Miner	Miner				Coal Mine	52		60														
47		" Ethel		F	Wife	M	Nov	1888	23	N.S.			English	Canadian	Methodist																						
48		" Gordon		M	Son	S	Jan	1907	3	N.S.			English	Canadian	Methodist																						
49		" Stanford		M	Son	S	Nov	1910	1	N.S.			English	Canadian	Methodist																						
50		" Zella		F	Daughter	S	March	1910	72	N.S.			English	Canadian	Methodist																						